
 **Struttura ombreggiante autoportante in alluminio con tenda richiudibile ad impacchettamento, formata da un telo (teso quando aperta) fissato ad un sistema di traversi, carrelli e guide che ne permettono lo scorrimento orizzontale. Resistenza al vento garantita fino alla classe 3 secondo la UNI EN 13561. Su richiesta è possibile installare il sistema antigoccia per la protezione dalla pioggia. Non si garantisce la tenuta al carico di neve.**


La formazione di condensa sul telo non è da considerarsi difetto, si tratta di un fenomeno naturale.

B Comando di movimentazione elettrico  
I Traversa supporto motore  
O Guida di scorrimento  
F Trave frontale  
E Pilastro  
L Pannello di tamponamento perimetrale


 **Aluminium shading free-standing structure with packaging retractable awning, in fabric made (tight when opened) fixed to crossbar profiles, trolleys and guides system, which permit the horizontal slide. Wind resistance guarantee up to class 3 according to UNI EN 13561. On request it is possible to install the antidrop system for the rain protection. The resistance under snow weight is not guaranteed.**

The development of condensation on the fabric is natural and not to be considered as a defect.


B Moving electrical control  
I Supporting motor crossbar profile  
O Sliding guide  
F Frontal girder  
E Pilar  
L Cover metal foil

 **Das selbsttragende Beschattungssystem aus Aluminium mit faltbarem Tuch (bei der ÖFFNUNG gespannt), besteht aus einem Tuch auf Laufschienen befestigt, durch Seitenrollen Waagrecht Beweglich. Windbeständigkeit bis Klasse 3 nach UNI EN 13561 garantiert. Optional ist auch die Wasserdichtung erhältlich. Das Gestell ist gegen Schneelast nicht garantiert. Die Entwicklung von Kondensation auf den Stoff ist nicht ein Defekt, sondern ist natürlich.**

B Elektrische Bedienung  
I Querträgerbalken für den Motor  
O Laufschiene  
F Frontbalken  
E Pfosten  
L Abdeckblech

 **Structure pergola en aluminium avec toile rétractable par empaquetement. Formée d'une toile (tendue une fois ouverte) reliée à un système composé de traverses, de chariots, et de coulisses qui permettent un déplacement horizontal de la toile. Résistance au vent garantie jusqu'à la classe 3 selon la norme UNI 13561. Sur demande, il est possible d'intégrer le système antigoutte pour une protection de la pluie. Aucune garantie pour la tenue à la neige. Le développement de condensation sur le tissu n'est pas considéré un défaut, c'est un phénomène naturel.**

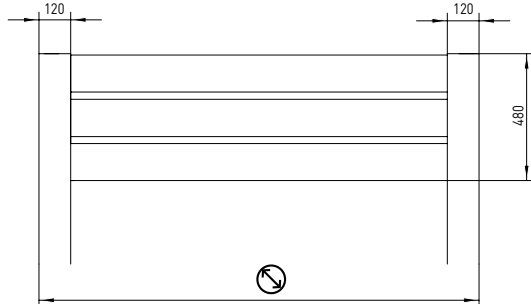
B Commande pour le manoeuvre électrique  
I Profil de traverse support moteur  
O Glissière pour le glissement  
F Poutre frontale  
E Pilier  
L Ceinture perimetrale

 **Estructura de protección solar autoportante en aluminio con toldo de cierre por empaquetamiento, formada por un tejido (tenso cuando está abierto) fijado a un sistema de palillos, carritos y guías que le permiten el deslizamiento horizontal. Resistencia al viento garantizada hasta la clase 3 según la UNE EN 13561. Sobre pedido es posible instalar el sistema antigota para la protección de la lluvia. No se garantiza la resistencia a la carga de nieve. La formación de agua de condensación no es un defecto sino un fenómeno natural.**

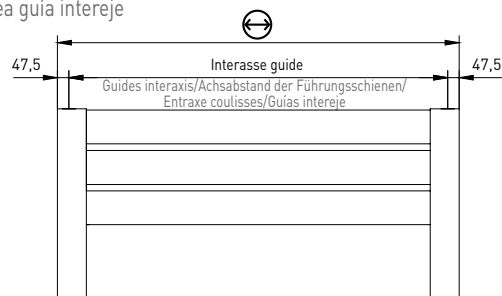
B Mando de movimiento eléctrico  
I Perfil transversal soporte motor  
O Guía de desplazamiento  
F Viga frontal  
E Pie  
L Perfil de tapadura perimetral



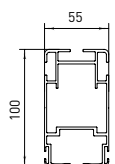
**Schema tecnico generale/General technical plan/Allgemein-technisches Schema/Plan technique général/Dibujó tecnico general**



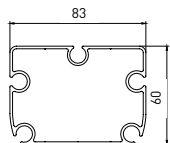
**Larghezza interasse guide/Guides interaxis width/Breite des Achsabstandes der Führungsschienen/Largeur entraxe coulissses/Linea guía intereje**



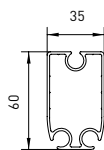
**Dimensioni profili/Profiles dimensions/Profilabmessungen/Mesures profils/Dimensiones perfiles**



**Guida**  
Guide  
Führungsschiene  
Glissière  
Guía



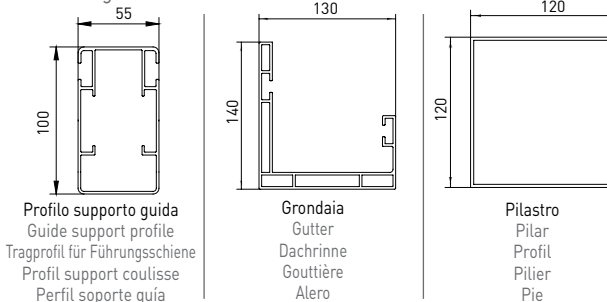
**Terminale**  
Terminal bar profile  
Fallstange  
Barre de charge  
Terminal



**Traverso**  
Porta Tessuto  
Fabric carrying  
Crossbar profile  
Stoffquerträger  
Profil de traverse  
porte tissu  
Palillo



**Sezione travi/Girders section/Balkenquerschnitt/Section poutres/Sección viga**



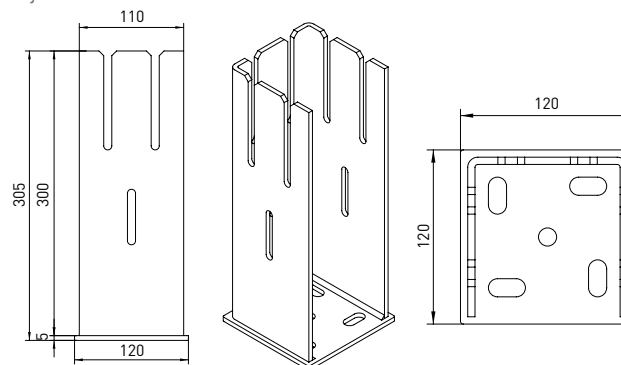
**Profilo supporto guida**  
Guide support profile  
Tragprofil für Führungsschiene  
Profil support coulisse  
Perfil soporte guía

**Grondaia**  
Gutter  
Dachrinne  
Gouttière  
Alero

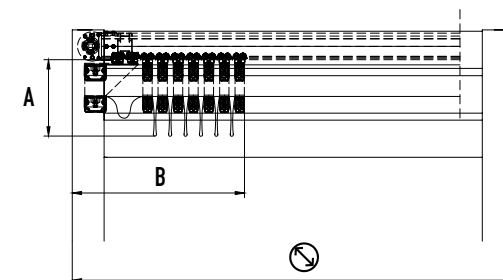
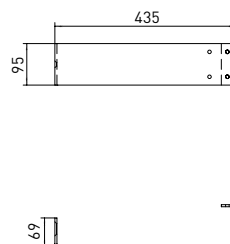
**Pilastro**  
Pilar  
Profil  
Pilier  
Pie



**Attacchi a terra GENNIUS**  
Gennius ground connection  
Gennius Bodenbefestigung  
Support fixation sol Gennius  
Sujección a suelo Gennius



**Applicazione guide**  
Guides installation  
Führung-Montage  
Application coulisse  
Aplicación guías



**Valori indicativi degli ingombri del telo e del numero di traversi portatelo.**  
Indicative values of the fabric encumbrance and the number of the fabric carrying crossbar profiles.  
Richtwerte der Ausmaße des Tuches und der Anzahl der Stoffquerträger  
Valeurs indicatives des encombrements de la toile et du nombre de profils de traverse porte tissu.  
Valores indicativos de las dimensiones del tejido y del número de palillos.

	<b>A</b> cm	<b>B</b> cm	<b>N</b>
<b>200</b>	29	63	5
<b>250</b>	29	69	6
<b>300</b>	29	80	8
<b>350</b>	29	86	9
<b>400</b>	29	92	10
<b>450</b>	29	98	11
<b>500</b>	29	109	13
<b>550</b>	29	115	14
<b>600</b>	29	121	15
<b>650</b>	29	127	16
<b>700</b>	29	138	18
<b>750</b>	29	144	19
<b>800</b>	29	150	20
<b>850</b>	29	156	21
<b>900</b>	29	167	23
<b>950</b>	29	173	24
<b>1000</b>	29	179	25

**N** Numero traversi (compreso terminali). Misura massima interasse traversi portatelo 40 cm.  
**N** Crossbar profile numbers (terminals included). Maximum interaxis fabric carrying cross bar profiles measure cm 40.  
**N** Anzahl der Querträger (inklusive Fallstangen). Maximaler Achsabstand der Stofftragerschienen cm 40.  
**N** Nombre profils de traverse (compris barres de charge). Mesure maximale entraxe profils traverse porte tissu cm 40.  
**N** Numero de perfiles transversales (terminales incluidos). Medida máxima intereje perfiles transversales para lona cm 40.